

IFO-00322

63-62/2010.

## Szállítási szerződés

**Előzmények:**  
az Országos Tisztifőorvosi Hivatal (Budapest 1097, Gyáli u. 2-6) „Meleg étkezési utalványok” tárgyú közbeszerzési eljárást jelentetett meg 2010. május 26-án a Közbeszerzési Értesítőben KÉ-12609/2010 azonosítószámmal. „Szállítási szerződés melegeitel utalványok beszerzésére” tárgyában. Az említett eljárás elbírálási szempont szerint a legkedvezőbb ajánlatot a Sodexo Pass Hungária Kft. tette, amely alapján az alábbi szerződés kerül megkötésre,

**Szerződő felek:**

**Egyrészről** az

Név: Országos Tisztifőorvosi Hivatal

Székhely: 1097 Budapest Gyáli u. 2-6

Adószám: 15329530-2-43

Bankszámlaszám: 10032000-00281519-00000000

Képviseli: Dr. Paller Judit országos tisztifőorvos

(továbbiakban: OTH vagy Megrendelő) mint Megrendelő

**Másrészről** a

Név: Sodexo Pass Hungária Kft.

Székhely: 1134 Budapest, Róbert Károly krt. 54-58.

Cégljegyzékszám: 01-09-264533

Adószám: 10849844-2-41

Bankszámlaszám: 13700016-03519019-00000000

Képviseli: Bukolyi Tamás kereskedelmi igazgató

(továbbiakban: Szállító) mint Szállító

### 1. A Szerződés tárgya

1.1. A szerződés melegeitel utalványok 2010. július 21. napjától 2011. július 20. napjáig tartó egy éves határozott időtartamra vonatkozó beszerzésre irányul.

1.2. Az 1.1 pontban megjelölt utalványok a jelen szerződés szerinti **értéke 40.000.000 Ft, azaz negyven millió forint a szolgáltatási díjjal együtt** (de az azután számított ÁFA nélkül). A Megrendelő az 1.1 pont szerinti utalványokból **ténylegesen megvásárolandó mennyiséget és címleteket megrendelőiapon határozza meg és közli a Szállítóval.**

### 2. A Szállító kötelezettségei

2.1. A Szállító kötelezettsége a Megrendelő által előzetesen írásban meghatározott mennyiségű utalványnak meghatározott címletekben a Megrendelő székhelyére történő szállítása és a Megrendelő által az utalványok átvételére kijelölt személy részére történő

átadása a megrendelés átvételérti számított 5. (ötödik) munkanapig. A Megrendelő az utalványokat átvételi jegyzőkönyvvel veszi át.

2.2 A Megrendelő megrendelésben határozza meg a megrendelt utalványok, mennyisége mellett azok címletét, a névre szóló borítékolás elvégzéséhez szükséges adatokat, az utalványok átadásának időpontját, az utalványok ellenértékét, amely magában foglalja az utalvány névértékét, valamint a Szállító által felszámított szolgáltatási díjat is. A megrendelést Megrendelő elektronikus úton és azzal egyidejűleg postai kézbesítéssel is megküldi Szállító részére. Szállító rövid úton köteles értesíteni Megrendelőt, ha a megrendelés elektronikus úton nem érkezett meg. Vita esetén a postai kézbesítés időpontját kell a megrendelés átvétele időpontjának tekinteni.

2.3. A megrendelt utalványok átvételére a Megrendelő részéről Mannheim István főosztályvezető jogosult. A Megrendelő az átvételre írásbeli felhatalmazás és a Szállító egyidejű írásbeli értesítése alapján jogosult más személyt is kijelölni.

### **3. A Megrendelő kötelezettségei**

3.1. A Megrendelő a Szállító számára az 1. pont szerinti utalványok megrendelésével egyidejűleg írásban, hivatalosan nyilatkozik a beszerzéshez szükséges ellenszolgáltatás (pénzügyi fedezet) rendelkezésre állásáról.

3.2. A Megrendelő kötelezettsége a 2.2. pont szerint megrendelt utalványok átvétele és ellenértékének megfizetése a jelen szerződésben foglaltaknak megfelelően.

### **4. A szerződéses ár**

4.1. Az 1.1. pont szerinti utalványokért fizetendő ellenszolgáltatás összege a ténylegesen megrendelt utalványok névértéke forintban meghatározva és az azután számított 0 % szolgáltatási díj + ÁFA. A szolgáltatási díj magában foglalja az utalványok 1.2 pont szerinti elkészítését a Megrendelő székhelyére történő szállítást.

4.2. Szállító a megrendelt és átvett utalványok ellenértékéről számla benyújtására jogosult a 2.1. pont szerinti átvételi jegyzőkönyv alapján.

### **5. Fizetési feltételek**

5.1. Megrendelő biztosítja, hogy a szükséges pénzügyi fedezet rendelkezésre álljon és az ellenszolgáltatás számla alapján történő átutalása megtörténjen.

5.2. A Szállító az ellenértékről számlát ad a Megrendelő részére, amelynek végösszege tartalmazza az utalványok névértékét, a szolgáltatási díj és a szolgáltatási díj ÁFA összegét.

5.3. Az utalványok ellenértékének leszámolása az előzetesen részleteiben is egyeztetett, a Megrendelő által igényelt és a Szállító által ténylegesen leszállított utalványok után, a 2.1. pont szerinti átvételi jegyzőkönyv alapján történik. Megrendelő a Szállító által

benyújtott számla összegét utólag, az elfogadástól számított 30 napon belül utalja át a Szállító által megadott bankszámlára.

5.4. Késedelmes rendelkezés vagy egyéb ok miatt jelentkező késedelmes pénzügyi teljesítés esetén a Megrendelő a Ptk. 301/A.§ szerinti késedelmi kamat kifizetésére köteles.

5.5. A Szállító késedelmes teljesítés esetén késedelmi kötbér fizetésére köteles, melynek alapja az adott esetben megrendelt, de késve leszállított vagy le nem szállított utalványok ÁFA-val növelt ellenértéke, mértéke pedig naptári naponként 5 százalék, de maximum 15 százalék.

5.6. A számla kiegyenlítése során Megrendelő és Szállító az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A §-a előírásai szerint köteles eljárni.

## 6. A Felek együttműködése

6.1. A Megrendelő és a Szállító úgy működnek együtt, hogy a szerződésnek megfelelő teljesítést a másik fél részére lehetővé tegyék.

6.2. A Szállító garantálja az 1. pont szerinti utalvány bevételeknek a lehetőségét az utalványon feltüntetett érvényességi időn belül, a beváltóhelyekről általa előzetesen adott listában feltüntetett üzletekben, figyelembe véve az időközi változásokat is.

6.3. Szállító az 1. pont szerinti utalványok beváltóhelyeinek változásairól 5 (öt) munkanapon belül írásban köteles a Megrendelőt írásban tájékoztatni. Az 1. pont szerinti utalványoknak a jogszabályok szerinti elszámolása és a Megrendelő dolgozóinak a beváltóhelyekről valamint az utalványokkal összefüggő jogszabályokról való tájékoztatása a Megrendelő feladata.

6.4. A Szállító vállalja, hogy a **2010. szeptember 30. napja** után a Megrendelő által adott megrendelés teljesítésekor már **2011. december 31. napjáig** beváltható utalványokat szállít a 2.1. pontban meghatározottak szerint.

6.5. A Szállító vállalja, hogy a lejárt utalványokat a Megrendelő kérésére – maximum három alkalommal - díjmentesen a beválthatósági határidő elteltét követő **90 napon** belül **2011. december 31. napjáig** beváltható utalványokra cseréli.

## 7. A szerződési kötelemények megváltozása, a szerződés módosítása

7.1. Ha a Megrendelő nem a Szállító szerződést szegő magatartása miatt áll el a szerződéstől, a Szállító jogosult az addigi teljesítésével kapcsolatban felmerült költségeit igényelni, ugyanakkor a meghiusulás kapcsán kárigénnyel nem léphet fel. A felmerült költségek felmérésére a Felek az elállási szándék bejelentésétől számított nyolc (8) napon belül egyeztetést kezdeményeznek.

7.2. Ha a szerződés teljesülése olyan okból válik lehetetlenné, amelyért egyik fél sem felelős, a szerződés megszűnik. A teljesítés lehetetlenné válásáról tudomást szerző fél köteles a

másik felet haladéktalanul értesíteni. Az értesítés elmulasztásából eredő kárt a mulasztó fél viseli.

7.3 Szerződő Felek rögzítik, hogy amennyiben jelen megállapodás időbeli hatálya alatt központosított keretszerződés, vagy keret-megállapodás lép hatályba, a Megrendelő - figyelemmel a 168/2004. (V.25.) Korm. rendelet 8. § (4) bekezdésében foglalt rendelkezésre – jogosult a jelen megállapodást az abból folyó fizetési kötelezettségei egyidejű teljesítése mellett azonnali hatállyal felmondani.

7.4. A Felek a szerződéssel kapcsolatos jogvitákban - értékhatarától függően - a Pesti Központi Kerületi Bíróság vagy a Fővárosi Bíróság illetékességét fogadják el.

#### **8. A vételi (opció) jog**

8.1. A Megrendelő az 1.2 pont szerinti nettó szerződéses áron felül, de ezt az összeget is beszámítva legfeljebb 44.000.000.-Ft értékhataráig – amely a 0 % szolgáltatási díjat is magában foglalja (de nem foglalja magában a szolgáltatási díj utáni ÁFA összegét) - a 2011. július hónap 20. napjáig terjedő időszakban egy vagy több alkalommal is jogosult a vételi jogával élni.

8.2. Az 1. pont szerinti utalványok vételi jog gyakorlása keretében történő beszerzése a jelen szerződésben meghatározott feltételek (Megrendelői nyilatkozat a pénzügyi fedezet rendelkezésre állásáról, szolgáltatási díj mértéke, kitöltött megrendelés, csomagolás, szállítás, fizetés, stb.) szerint történik.

#### **9. Titoktartás**

A felek tudomásul veszik, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásáról szóló 2190/2002 kormány határozat alapján az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal is jogosult ellenőrizni a rendelkezésre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását, másrészt, hogy a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. törvény 19. §-a valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV: törvény (a továbbiakban: Ptk.) 81. §-a alapján a szerződés tartalmáról való tájékoztatást nem lehet megtagadni üzleti titok címén.

Szerződő Felek tudomásul veszik egyrészt, hogy a költségvetési pénzeszközök ellenőrzéséről szóló 2190/2002. (VI. 21.) Korm. határozat szerint az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását, másrészt, hogy a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról szóló 1992. évi LXIII. törvény 19. §-a valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV: törvény (a továbbiakban: Ptk.) 81. §-a alapján a szerződés tartalmáról való tájékoztatást nem lehet megtagadni üzleti titok címén.

A felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződéssel kapcsolatos, illetve a szerződéssel kapcsolatban egymásról szerzett valamennyi adatot, információt – a fenti kivételek mellett – bizalmasan kezelik.

## 10. Egyéb megállapodások

- 10.1. A szerződés az aláírás napján lép hatályba és az abból folyó jogok és kötelezettségek teljes mértékű megszűnéséig tart.
- 10.2. A szerződés kizárólag a mellékletekkel együtt érvényes. A szerződés mellékletei a következők:  
A Megrendelő ajánlattételi felhívása  
A Szállító közbeszerzési ajánlata

- 10.3. A jelen szerződésben külön ki nem emelt kérdésekben a Magyar Köztársaság Polgári Törvénykönyvének rendelkezései, az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. törvény, valamint a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXIX. törvény szabályai az irányadók.

A szerződő Felek a jelen szerződést elolvasták és azt, mint üzleti akaratukkal megegyezőt cégszerűen írták alá.

Budapest, 2010. augusztus hónap 09. nap



*[Handwritten signature]*  
Megrendelő

*[Handwritten signature]*  
Szállító

Dr. Paller Judit  
országos tiszti főorvos  
Országos Tisztifőorvosi Hivatal

Bukolyi Tamás  
kereskedelmi igazgató  
Sodexo Pass Hungária Kft.

Pénzügyi ellenjegyző:

*[Handwritten signature]*  
Horváth Ervin  
mb. gazdasági főigazgató